

廿二史札記

廿二史劄記卷十八

陽湖

趙翼

雲松

新書改舊書文義處

河間王孝恭傳舊書孝恭破降蕭銑高祖大悅使畫工圖其貌而視之按孝恭乃高祖從子豈不相識而欲圖其貌乎新書則云詔圖破銑之狀以進
長孫順德傳舊書順德小事免發疾太宗鄙之曰順德無慷慨之節多兒女之情今有疾何足問也語殊無求
歷新書謂順德因喪女感疾帝謂其無剛氣以兒女
愛

許敬宗傳舊書太宗伐高麗皇太子定州監國敬宗與

高士廉其知機要岑文本卒於行所令敬宗檢校中書侍郎太宗破高麗於駐蹕山敬宗立馬於御前受旨草詔書是敬宗忽隨太子在定州忽隨太宗草詔語殊不明新書改文本卒驛召敬宗至行所

韋陟傳舊書陟卒太常謚爲忠孝顏真卿駁之曰忠則以身許國見危致命孝則晨昏色養取樂庭闈不合二行殊難以成忠孝新書改真卿云許國養親不兩立不當合二行爲謚

元載傳舊書載父景昇任員外官居岐州載母携載適景昇冒姓元氏謚不可解然則載本何姓耶新書云父昇本姓景爲曹主妃元氏主田租請於妃冒爲元氏

崔光遠傳舊書郭子儀與賊戰汲郡光遠以千人渡河
援之及光遠在魏州使李處崧拒賊子儀怒不救處崧
遂敗此事券而明晰光遠曾救子儀子儀何以反怒而
不救光遠耶新書謂子儀戰汲郡光遠僅以千人援之
戰不甚力故魏州之戰子儀怒而不救

唐儉傳舊書儉勸高祖起兵高祖曰天下已亂言私則
圖存言公則拯溺吾將思之新書改云喪亂方剋私當
圖存公欲拯溺者吾當爲公思之是竟以公指儉矣
王雄誕傳雄誕本杜伏威之將其擒李子通降汪華乃
聞人遂安皆伏威降唐後爲唐宣力也舊書先叙明高
祖詔伏威使雄誕討之故下文戰功俱是爲唐盡力剋

廿二史劄記 卷六
書不先叙明則此等攻討全是爲伏威矣雄誕造遂安
壘諭以國家威靈所謂國家者唐耶伏威耶

魏徵對太宗忠臣良臣之論舊書云良臣身獲美名君
受顯號子孫傳世福祿無疆忠臣身受誅夷君陷大惡
家國並喪空有其名新書改云良臣身荷美名君都顯
號子孫傳承流祚無疆忠臣身嬰誅夷君陷昏惡喪國
夷家祇取空名不過竄改數字無他意義

傳奕請除釋教疏舊書有云齊朝章仇子他上表言僧
尼寺塔糜損國家爲諸僧附會宰相對朝讒毀諸尼佞
托妃主潛行謗讟遂死西市言因諫佛事爲僧尼傾陷
也語已不甚明新書改云章仇子他言僧尼塔廟外見

毀幸臣內見嫉妃嬙尤不可解并失本意

李光弼傳舊書光弼命荔非元禮出勁卒於羊馬城以拒賊新書謂遣元禮戰羊馬賊大潰羊馬城去城字但云戰羊馬成何語耶

盧汝弼傳舊書太原使府有龍泉亭汝弼父簡求節制時手書一詩在亭之西壁汝弼復爲亞帥每亭中宴集未嘗居賓位但西嚮俯首而已新書改云太原府子亭其父簡求所署多在每宴亭中汝弼未嘗居賓位轉不明晰

甘露之變舊書本紀書仇士良率兵誅王涯賈餗舒元興李訓王璠郭行餘羅立言李孝本韓約等十餘家按

是時李訓見事敗卽出奔鄭注亦尙在鳳翔非同日被殺也新書先書壬戌李訓謀誅宦官不克出奔戊辰鳳翔監軍殺鄭注較明然李訓出奔後仍被殺又不書又涯等被殺朝中無宰相乃以鄭覃李石同中書門下平章事而新書覃石八相反叙於土良殺朝臣之前亦誤蓋舊書以甘露之變係之壬戌新書則係之乙丑故有此誤也

新書盡刪駢體舊文

歐宋二公不喜駢體故凡遇詔誥章疏四六行文者必盡刪之如德宗奉天之詔山東武夫悍卒無不感涕討李懷光之詔功罪不相掩亦曲盡事情而本紀皆不載

并陸贄傳亦無之其列傳內如李密討隋帝檄文祖君
彥之詞也徐敬業討武后檄文駱賓王之詞也太宗徐
賢妃諫伐高麗及興土木一疏封常清臨死謝表代宗
獨孤后崩帝命常袞爲哀冊文情詞悽惋時稱絕作李
克用收復京城後楊復光所上露布列諸將功伐最詳
瞻此皆傳誦至今者而各傳皆不載惟徐賢妃疏則節
數語存之至如舊書畢構傳有詔歷數貪吏之弊最爲
切中

詔云邑屋之間囊橐俱竭地有椿幹梓漆或家有畜產資財即被暗通並
從取奪若有吝嗔即因事以繩粗杖大枷動傾性命懷冤抱痛無所訴陳

亦以

其四六而刪之夫一代自有一代文體六朝以來詔疏
尙駢麗皆載入紀傳本國史舊法今以其駢體而盡刪
之遂使有唐一代館閣臺省之文不見於世究未免偏

見也惟淩烟閣續圖功成一詔係駢體獨全載於李晟傳則以事本嚴重非四六之詔不足相稱此正宋子京相題之巧其他駢體中有新語不忍棄者則寧代爲改削存之如姜皎當元宗爲臨淄王時卽傾心擁戴幾得重禍帝登極賜之詔云否當其晦則滅宗毀族朕負之必深泰至其亨則如山如河朕酬之未補新書改云否當其晦則必滅乃宗泰至其亨則所酬未補又王志諫論太寬不可爲政疏有云人慢吏濁僞積貲深若以寬理之何異命王良御驛捨銜策於奔蹏請俞跼攻疾停藥石於膚腠新書改云捨銜策於奔蹏則王良不能御驛停藥石於膚腠則俞跼不能攻疾語自較勝又如昭

宗爲劉季述所廢幽於宮中反正後罪狀季述之詔有
云幽辱之時要紙筆則恐作詔書索錐刀則慮爲凶器
朕所御之衣晝服夜浣嬪嬙公主衾綢皆闕緝錄則貫
陌不入繪帛則尺寸難求新書不載此詔卻卽用詔中
語叙帝幽辱之狀謂帝衣晝服夜浣食自竇進下至紙
筆銅錢亦疑作詔書凶器而不與時方寒公主嬪御無
衾纊哀聞外廷此可見子京于四六不欲存又不忍棄
委曲幹旋之苦心矣又郭虔瓘傳獨存駢體一詔乃元
宗以虔瓘與阿史那獻不協特爲和解者此無甚關係
而獨存之則以舊書虔瓘傳無此詔故轉補之以見其
採掇之博也其他如章疏之類有關政體治道者或就

四六改爲散文或節其要語存之固未嘗概爲刪汰此則于京用意之深不以文詞而沒其議論耳

新書好用韓柳文

歐宋二公皆尙韓柳古文故景文於唐書列傳凡韓柳文可入史者必採摭不遺張巡傳則用韓愈文段秀實傳則用柳宗元書逸事狀吳元濟傳則用韓愈平淮西碑文張籍傳又載愈答籍一書孔戣傳又載愈請勿聽致仕一疏而於宗元傳載其貽蕭俛一書許孟容一書真符一篇自做賦一篇可見其於韓柳二公有癖嗜也又於劉禹錫傳載其所自作子劉子一篇以見其處境之志杜牧傳載其罪言一篇以見其經世之才此皆文

人氣類相階有不期然而然者白居易傳舊書載其與
元稹書極叙作詩之功及得名之處後移忠州與稹相
遇於夷陵流連文酒寫木蓮枝圖以寄朝士晚歸東都
作池上篇寄興樊素小蠻及與香山僧如滿結香火社
等事新書則一切刪之專叙其疏諫吐突承璀不可將
兵獻虞人箴以儆穆宗好獵并措置河朔請令李光顏
將兵裴度鎮太原等疏與舊書命意迥別蓋舊書專表
其詩才之高襟懷之曠置之恬淡一流而新書則欲著
其立朝平采議論以見文人中自有名臣此又景文深
意也

新書詳載章

新書於舊書內奏疏當存者或駢體或雖非駢體而蕪
詞過多則皆節而存之以文雖蕪而言則可採也其節
存者徐賢妃諫興師動土木一疏李大亮諫販突厥一
疏房元齡諫伐高麗一疏褚亮論九廟七廟一疏諫獵
一疏于志寧諫太子承乾書及緩刑等疏許敬宗薦張
元素令狐德棻等一疏劉仁軌奏戰士不被恩賞難於
用命一疏高季輔應詔陳時政損益五篇韋承慶諫太
子賢一疏明堂災一疏韋嗣立修學校止刑殺禁封戶
等疏徐彥伯樞機論薛登選舉過濫一疏韋湊議駁改
葬節愍太子一疏張廷珪諫造大像一疏楊綰請復古
孝廉一疏及公卿大臣核議一疏郭子儀辭尚書令一

疏王嶼傳內梁鎮諫祠祭一疏皇甫鎛傳內裴度諫
人相一疏竇參傳內參旣貶德宗欲殺之陸贄諫以爲
殺之太重一疏陸贄傳內諫設瓊林大盈庫一疏蕭倣
諫作佛事一疏此皆因舊疏繁蕪而刪存其要語者也
他如魏徵傳徵與封德彝在太宗前論大亂之後易爲
治及戒土木論刑賞君子小人不宜參用十漸十思等
疏馬周傳論大安宮宜崇奉太廟宜親祀刺史不可世
襲樂工不可賜官太子宜預教守令須慎選等疏魏元
忠傳論文武二途一疏凡舊書所有者仍一字不刪并
有舊書所無而新書補出者張九齡傳載其重守令一
疏見當時重內輕外之弊也宗楚客傳載其陳符命一

疏以見其求媚也張廷珪傳載其諫襲回鶻及買蕃馬
二疏以其有關於邊備也崔渙傳載其劾元載一疏所
以著載之惡渙之直節也李晟傳收京後李懷光尙據
河中載晟所奏懷光有不可赦者五見晟之公忠體國
也至如高郢傳載其諫營章敬寺一疏杜佑傳載其省
官節用一疏程元振傳載柳伉劾元振一疏亦皆有闕
國計利害民生休戚未嘗不一一著于篇此正宋乎京
作史之深意非徒貴簡淨而一切刪汰也

新舊書互異處

本紀儀鳳二年劉審禮與吐蕃戰於青海敗績舊書書
審禮被俘新書云審禮死之

開元四年突厥可汗默啜之死舊書爲拔曳固所殺傳
首京師新書子將郝靈佺斬默啜

二十年敗奚契丹獻俘闕下舊書信安王禕獻俘新書
謂忠王浚獻俘是時浚爲元帥未行禕爲副元帥敗新
新書以主帥爲主舊書則從實也

天寶十一載李林甫死舊書李林甫薨於行在所新書
李林甫罷按是時林甫從駕驪山死於邸生前未嘗先
罷官也其後削奪官爵則死後事乃先書罷殊無據

永泰元年郭英乂之死舊書劔南節度使郭英乂爲兵
馬使崔旰所殺新書崔旰反節度使郭英乂奔于靈池
普州刺史韓澄殺之

成汭之死舊書汭以舟師援鄂而雷彥恭乘虛襲陷江
陸主士聞之皆潰汭投水死新書汭與楊行密戰於君
山死之

哀帝之立舊書蔣元暉矯宣遺詔立輝王祚爲皇太子
卽位新書朱全忠已殺昭宗矯詔立輝王爲太子卽位
列傳邵王重潤之死新書本傳中宗子重潤與女弟永
泰郡主及主婿武延基竊議張易之兄弟出入宮禁后
怒杖殺之武延基傳云與重潤等竊議皆得罪縊死二
傳杖與縊稍不符合舊書張易之傳則云重潤等竊議
二張后付太子自鞠問中宗時爲太子太子並縊殺之武延基
傳又云武后咸令自殺是二傳一以爲中宗所縊死一